

# Distelweg, Zürich

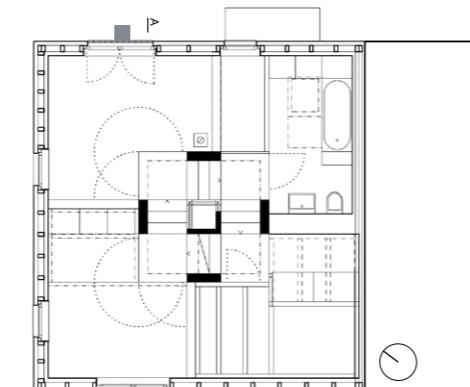
Marazzi Reinhardt



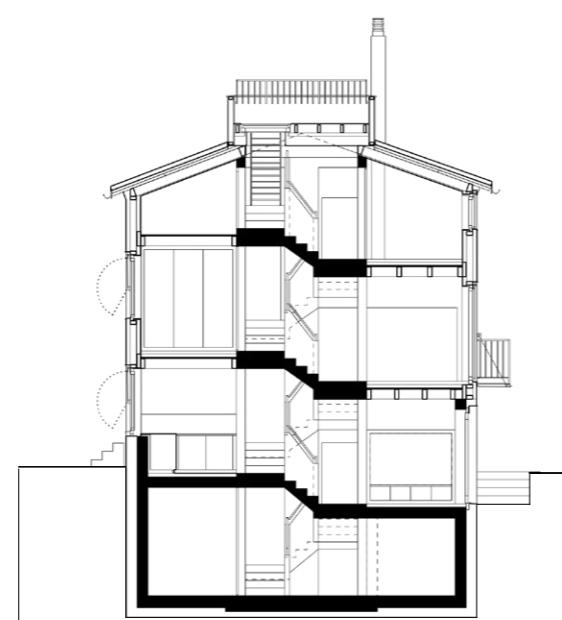
Eine substanzial vernachlässigte Doppelhaushälfte aus den 1940er-Jahren wurde ersetzt, wobei das Gebäudeprofil aus ortsbaulichen Gründen erhalten blieb. Auch die Materialisierung und die Fensterformate wurden übernommen und wo nötig leicht angepasst. Auf den ersten Blick ist das neue Haus daher kaum als solches zu erkennen. Doch im Inneren entwickelt es sich unerwartet: Jeweils elf Quadratmeter, also ein Viertel des Grundrisses, liegen auf einer Ebene, die Nächste ist jeweils über vier weitere Stufen zu erreichen. Wie in einem Schneckenhaus schrauben sich die Räume nach oben. Indem Marazzi Reinhardt das Treppenhaus offen gestalteten und mit den Wohnflächen verschrankten, blieb die Verkehrsfläche minimal. Der Raum wird optimal genutzt und trotz der begrenzten Verhältnisse ist eine komplexe Innenwelt entstanden, die an den Raumplan von Adolf Loos erinnert.

Une maison jumelée construite durant les années 1940 a été remplacée par une nouvelle construction. Celle-ci reproduit le profil de l'ancien bâtiment. La matérialité de l'ensemble et le format des fenêtres ont également été reproduits, tout en ayant été légèrement adaptés là où cela s'avérait nécessaire. À l'intérieur, la maison présente une configuration inattendue: les pièces sont des niveaux à part entière et mesurent chacune 11 mètres carrés. Séparées à chaque fois par une volée de quatre marches, les pièces s'élèvent comme dans une coquille d'escargot. En plaçant la cage d'escalier au centre et en l'imbriquant dans les surfaces habitables, Marazzi Reinhardt ont réussi à minimiser la surface de circulation. L'espace offre un univers intérieur complexe rappelant le Raumplan d'Adolf Loos.

Fotos | Photos Ladina Bischof  
Fertigstellung | Mise en service 8.2023  
Geschossfläche | Surface de plancher 157 m<sup>2</sup>  
Kosten (BKP 2) | Coûts (CFC 2) CHF 1,2 Mio.



1. Obergeschoss | 1<sup>er</sup> étage



Schnitt A | Coupe A



## Best Practice

### Schweizer Perfektion für zu Hause

Mit innovativen Technologien, intuitiver Bedienung und minimalistischem Design machen V-Zug Haushaltsgeräte den Alltag der Bewohner\*innen der Doppelhaushälfte am Distelweg einfach, komfortabel und nachhaltig. In der Küche sorgen Kühlschrank, Geschirrspüler, Backofen, Kochfeld und Dunstabzug für modernes Kochvergnügen, Waschmaschine und Tumbler der Adora-Linie in der Waschküche für frische Wäsche im Handumdrehen. In der Schweiz hergestellt, bringen die Apparate Kreativität, Einfachheit und zugleich Schweizer Perfektion nach Hause.

### Perfection suisse à la maison

Grâce à des technologies innovantes, une utilisation intuitive et un design minimaliste, les appareils ménagers simplifient le quotidien des habitants de la maison jumelée située au Distelweg. Dans la cuisine, le réfrigérateur, le lave-vaisselle, le four, la plaque de cuisson et la hotte aspirante offrent une expérience culinaire moderne, tandis que la machine à laver Adora et le sèche-linge garantissent un linge frais en un clin d'œil. Fabriqués en Suisse, les appareils V-Zug allient créativité, simplicité et perfection suisse, apportant ainsi confort et durabilité au foyer.

